

Un principe nouveau

LA CUISINE ÉLECTRIQUE à la portée de **TOUS!**

Avec la plaque chauffante d'une Cuisinière (électrique, à gaz ou au charbon)



la chaleur s'échappe sans utilisation autour de la casserole

... la surface de contact est réduite, le fond n'étant jamais parfaitement plat.

..... **GASPILLAGE**

Avec la Batterie Electrique auto chauffante "JAPY"



Il ne se produit aucune déperdition de chaleur, celle-ci est utilisée en totalité...

..... **ÉCONOMIE**

ECONOMIE de COURANT considérable....

PROPRETÉ IDEALE grâce à son ÉMAIL SPÉCIAL INATTAQUABLE.

SECURITE ABSOLUE due à l'herméticité de ses appareils qui peuvent être plongés dans l'eau.

MAXIMUM DE CONFORT car elle ne nécessite AUCUN RÉGLAGE, AUCUNE SURVEILLANCE.

SIMPLICITE d'UTILISATION grâce à son plateau distributeur de courant. Les interrupteurs sont à 4 positions : chauffage fort, moyen, doux et position arrêt. L'introduction des fiches est très commode. Ce système permet toutes manœuvres culinaires des appareils.

Son prix d'achat est, pour la batterie complète, considérablement inférieur à celui de toutes autres cuisinières (à gaz, électriques ou au charbon)

Chaque appareil peut être vendu séparément. Le plateau distributeur se fait avec pieds ou sans pieds

Pour les appareils utilisés sans plateau distributeur, il est livré sur demande, un raccord complet.

Les appareils se font en 110/115 ou 220 volts.

la batterie électrique auto-chauffante **JAPY**

Elle permet, grâce à la diversité de ses articles, de faire la CUISINE COMPLÈTE des mets les plus simples aux plus compliqués, aussi bien d'une part, la cuisine à petit feu ou mijotée, que d'autre part, la cuisine RAPIDE des "gens pressés"



Nos appareils portent la marque syndicale de qualité USE-APÉL.

ÉTABLISSEMENTS JAPY FRÈRES
SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 40.000.000 DE FRANCS
BEAUCOURT (TERRITOIRE DE BELFORT)